

431719

[Goethe, Johann Wolfgang von]

Faust. [De] Johann Wolfgang Gete. Traducere [din  
limba germană] de Yu. Barsianskiĭ.

Kisineu, 1954. Școala Sovietică. 21x13 233[-235] p.

1 tab. [N.B. În limba moldovenească]

3006-1956

83-21 (Goethe, J.W.) = 959

Filologije

GOETHE, Johann Wolfgang /von/  
Faust. /De/ Iogann Volfgang Gete. /Vstu-  
pitelj'naja stat'ja i primečanja N. Vil'  
monta. Perevod B. Pastšenaka/. Moskva,  
Izdatelj'stvo "Hudožestvennaja literatura,  
1969.

507[-511] p., 12 tab. (Biblioteka vse-  
mirnoj literatury). 20.5x14.5

830-21(

Goethe, J. W.) = 82

860093

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. Der Tragödie erster Teil.  
Teil. 1- Stuttgart, Philipp Reclam  
Aun., 1968-  
vol. (Universal-Bibliothek Nr. 1/1a)  
15x9.5

Teil. 1. 142/-1447 p.

830-21 (Goethe, J.W. von)

Jnw. 7551-1976

853555

Goethe, [Johann Wolfgang] von

Faust. Der Tragödie erster und zweiter Teil. Mit dem  
Urf Faust und einer Einleitung von Reinhold Buch-  
wald.

Stuttgart, [1942]. Alfred Kröner Verlag. 18x11. XVIII, 375, 1 Tab.

Krönners Taschenausgabe. Band 12.

6235-1961

83-21 (Goethe, J.W.)

653844

GOETHE, Johann Wolfgang *von*

1 Faust. Der Tragödie erster und zweiter Teil. Mit einer Einführung von Jurij Brëzan und einem Nachwort von Henri Poschmann. 2. Aufl. Berlin, Verlag Neues Leben, 1966.

517p.

22x13.5

83-21 (Goethe, J.W.)

45 16-1967

Albume de artă 3536

GOETHE, Johann Wolfgang *1072*  
Faust. Eine Tragödie.  
Jena, 1922. Verlegt bei Eugen Diederichs  
26.5 x 19.5 405[-406] p.

2973/-1953

Filol. III.4808-4817

---

**GOETHE, Johann Wolfgang von**

Faust. Eine Tragödie. Teil 1-2.

Leipzig, Verlag Philipp Reclam jun., 1980.

2 vol.

18 cm. (Reclam Bibliothek.)

Bd. 1. 158 p.

Bd. 2. 265 p.

Goethe, [Johann Wolfgang von]

365418

Faust. Eine Tragödie. Teil 1-2.

Leipzig, [1950?]. Verlag von Philipp Reclam

jun. 15 x 9.5

Teil 1. 144 p.

= Reclam 1/1a  
1-2 = 446 - 1952

Teil 2. 224 p.

83 - 21 (Goethe, J. W. von 7.01)



470478

Goethe, [Johann Wolfgang von]

Faust. Eine Tragödie. Teil 1-2.

Berlin, 1961? Verlag der Nation.

11.5 x 8.5.

Kleine Bibliothek.

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

1 = 5012 = 1961.

2 = 5013 = 1961

83-21 (Goethe)

Filol. I.1676

---

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. Eine Tragödie. Herausgegeben von  
Moriz Ehrlich.  
Berlin, G. Grote'sche Verlagshandlung, 1888.  
XXXI, 499 p. 17 cm.

830-21(Goethe, J.W.)

861334

---

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. Eine Tragödie. Teil 1- 31. Aufl.  
Leipzig, Verlag Philipp Reclam jun., 1977  
vol. 18 cm. (Reclams Universal-  
Bibliothek, Band 1)  
Teil 1. 160 p.

3502-1978

830-21(Goethe J.W.)

852939

Goethe, Johann Wolfgang von

Faust. Eine Tragödie. Teil: 1-2

Leipzig, 1966 - 1967. Verlag Philipp Reclam jun.

16,5 x 10

Reclams Universal-Bibliothek. 1-2.

1 = 1961-1967

2 = 337-1968

83-21 (Goethe, J.W.)

Teil 1: 156[-160]p.

1966.

Teil 2: 254[-256]p.

1967

83-2//Goethe, J. W. /

Filologie I.1125-1126

GOETHE, Johann Wolfgang *von*

Faust. Eine Tragödie. Teil 1-2.

Leipzig, Verlag Philipp Reclam jun., 1966.

2 vol. / Reclam Universal Bibliothek.

1-2. / 160x100.

Vol. 1. 156 p.

Vol. 2. 254 p.

Filol. I.1682

~~#-----~~

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust. Eine Tragödie. Teil 1-2.

Leipzig, Philipp Reclam jun. Verlag, /f.a./.

1 vol.

13 cm.

Teil 1. 132 p.

Teil 2. 208 p.

830-21(Goethe, J.W.)

C

S 8220

Goethe, [Johann Wolfgang von]

Faust. Eine Tragödie von Goethe. Theil 1-2.

Leipzig, [f. a.]. Druck und Verlag von Philipp Reclam jun.

14 x 9.5

Theil 1. 132 p. [Legat ladaltic: Platen, August

-"- 2. 208 p. von. Die verhängnisvolle Gabel.]

7752-1942



447921

Goethe, Johann Wolfgang. von

Faust. Első rész és Ös-Faust. Fordította Franyó

Zoltán. Az előszót írta Gaál Gábor.

Bukarest, 1958. Állami Fordalmi és Művelési

Kiadó. 21 x 15.5 465 [-468] p.

1/1319-1959

83-23 (Goethe) = M

376350

Goethe, Johann Wolfgang von.

Faust. Erster und zweiter Teil.

Stuttgart, J. 1922: J. Carl Krabbe Verlag. J. Druck

der A. Belschläger'schen Buchdruckerei in Calw.: J.

14cm. 2 lev., 500l.

No. 852-1944.

Filol. J.4978

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust et le second Faust suivis d'un  
choix de poésies allemandes traduits par  
Gérard de Nerval. Nouv. éd. Paris, Li-  
brairie Garnier Frères, 1924.

VIII + 448 p. 19 cm. (Classiques  
Garnier).

800878

Goethe, Johann Wolfgang von

Faust. Fordította Jékely Zoltán és Kálnoky

László.

Budapest, 1964. Európa Könyvkiadó. 19.5 x 13 526p., 1 tab.

A Világirodalom Klasszikusai.

83.23(Goethe, J.W.)= M.

M. 796- 1964

*Filologie*

858588

---

GOETHE Johann Wolfgang von

Faust. Fordította Jékely Zoltán [és]  
Kálnoky László. Budapest, Európa Könyv-  
kiadó, 1974.

544[-547] p.

19x11.5

830-21(Goethe, J.W.)=945.11

3565-1974

GAÁL GÁBOR 490

---

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. Fordította; Tordai Ferenc.  
Bukarest, Allami Könyvkiadó, 1950.  
258 p. 20 cm.  
I. Tordai F.

830-21(Goethe, J.W.)=945.11

d/490-1982

359532

Goethe, Johann Wolfgang / von

Faust, / Fortitotta: Fordai Franc /

Bucarest, / 1951 / Allami Könyvtár

/ Central Bibliographic No. 7 Kolozsvár / L1X15.5

256 [-258] p.

3600 - 1951

83-09 (g.)

83-21 (g. 7.03 = 94.511)

445954

Goethe, [Johann Wolfgang von]

Faust. Gesamtausgabe.

Leipzig, 1954. Insel-Verlag. 17.5 x 10.5 647 p.

2475-1955

83-21 (Goethe, J.W.)



*Fae. Sibiu*

GOETHE, /Johann Wolfgang von/

Faust. Gesamtausgabe. 34. Auflage.  
Leipzig, Insel-Verlag, 1969.  
651/-652/ p. 17.5x10.5

850-21 (Goethe, J.W.)

867698

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust / Goethe ; [fordította Jékely  
Zoltán, Kálnoky László]. - Budapest :  
Europa Könyvkiadó, 1986. - 670 p. ;  
19 cm. - (Goethe válogatott művei).

830-21(Goethe, J.W.)=945.11

1738 - 1987

821962

---

COETHE, Johann Wolfgang von

Faust / Goethe ; traduction de Gérard de Nerval ; chronologie et préface par Jeanne-Ancelet-Hustache. - Paris : Garnier-Flammarion, 1989. - 185 p. ; 18 cm. - (Garnier-Flammarion ; 24).

830-21(Goethe, J.W.)=40  
830.09(Goethe, J.W.)

D/2641-1990

c  
[Goethe, Johann Wolfgang von]

388448

Faust, Goethe tragédiája. Fordította: Kódsághy  
Béla.

Baja, 1935. Borvin - Nyomda.

20 x 13.5 170 p.

83-21/Goethe, J. W. 7.03 = 945.11)

M. 556 - 1943

382180

[Goethe, Johann Wolfgang.]<sup>10n</sup>

Faust. Göthe tragédiája. Magyarra

fordította: Dácsi Lajos.

Pest, 1873. Kiadja Ráth Mór. I: Ny. Fischer

J. G. Bicsben: | 16 cm. VIII, 254 l., 2 mell.

M. 1187/5775-1943.

381976

Goethe [Johann Wolfgang] von

Faust. (Goethe) tragédiája. Fordította:

Dóczi Lajos. Új kiadás.

Budapest, 1883. Kiadja Ráth Mór. I. Ny.

Fischer F. C. Bécsben. : 19 cm. VIII, XXII, 205 l.

M. 1187/5774-1943.

Philol. J. 4940

---

GOETHE, Johann Wolfgang *nm*  
Faust. I. und II Teil. Herausgegeben von  
Carl Schüddekopf. Berlin, Deutsche  
Bibliothek, /f.a./  
394 p. 17 cm

Filol. I.2277

---

GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. I. und II. Teil nach physischen  
Einheiten für den Schulgebrauch zusammen-  
gezogen von Aug. Mühlhausen. Gera,  
Verlag von Th. Hofmann, 1897.  
114 p. 19 cm.



Albums de artă \_\_\_\_\_ 3360

GOETHE, [Johann Wolfgang von]  
Faust. Illustriert von ersten deut -  
schen Künstlern.  
Stuttgart, 1891. [?] Deutsche Verlags-  
Anstalt. 30.5 x 22.5 183 p.,  
17 tab.

996/1895

865368

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust. In românește de Lucian Blaga.  
Tabel cronologic, prefață, note, comentarii,  
aprecieri critice și bibliografie de  
Hertha Perez. București, "Albatros",  
1982.

LXXIII, 278 p.

16 cm. (Lyceum.

Texte comentate)

Bibl. p. 272-277

830-21 (Goethe, J.W.) = 590

1. Blaga, L. [In 2 ex.]

92 (Goethe, J.W.)

2. Perez, H.

59.0-95 (Perez, H.)

5590; 5591-1982

831167

GOETHE, Johann Wolfgang

Faust : o tragedie / Johann Wolfgang Goethe ; traducere de Mihail Nemeș. - Pitești : Paralela 45, 2005. - 520 p. ; 20 cm. - (Capodopere ale literaturii universale).

Cu portretul autorului.

ISBN 973-697-557-6

821.112.2-21(Goethe,J.W.)=135.1

640-2006

83-12/Goethe, J. W. von/=2

Filologie Engl.4565

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust. Parts 1-2. Translated by George Madison Priest. Chicago-London-Toronto, Encyclopaedia Britannica Inc., 1952.

VII, 294 p./Great Books of the Western World. 47./ 240x160.

512860

GOETHE, Johann Wolfgang

Faust : Partea întâi și partea a doua  
a tragediei / Goethe ; Traducere de Ște-  
fan Aug. Doinaș ; Desene de Geta Brătescu  
; Goethe despre Faust / Traducere de Ho-  
ria Stanca. - București : "Univers", 1983  
• - XXX, 274 p., [38] f.il.color ; 34cm.

[In 2 ex.]

830-21(Goethe, J.W.)=590

57, 58-1984

667003

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust. Partea I și Partea II. Traducere, introducere, tabel cronologic, note și comentarii de Ștefan Aug. Doinaș. - "Goethe despre Faust" - Traducere de Horia Stanca. București, "Univers", 1982.

631 p.

20 cm.

Bibl. p. 622-628.

L. Doinaș, Șt. A. II. Stanca, H.

[In 2 ex.]

830-21 (Goethe, J. W. v) = 590

1854-1982; 1855-1982

GOETHE, Johann Wolfgang ~~von~~  
Faust. Partea I și Partea II. Traducere,  
introducere de Ștefan Aug. Doinaș. Desene  
de Geta Brătescu. - "Goethe despre Faust" -  
Traducere de Horia Stanca. București  
"Univers", 1983.

XXX, 274 p. 34 cm.

Bibl. p. 272

I. Doinaș, Șt. A. II. Stanca, H.

830-21 (Goethe, J. W. v) = 590

565838

GOETHE, Johann Wolfgang -----

Faust : partea întâi și partea a doua a tragediei / Goethe ; traducere, introducere și tabel cronologic de Ștefan Aug.Doinaș. - București : Grai și Suflet - Cultura Națională, 1996. - XXIX, 332 p. ; 24 cm. - (Periplul lui Ulise). - Cu bibliogr. - Titl. original în lb. germană: Faust : der Tragödie erster und zweiter Teil: Urfaust.

ISBN 973-97165-7-1. - *In 2 esc.*

821.112.2-2 (Goethe, J.W.) = 135.1

821.112.2.09 (Goethe, J.W.)

821.13...-95 ((Doinas, S.A.)

929 (Goethe, J.W.)

4297-1996 ; 2275-1997



GOETHE, Johann Wolfgang von  
Faust. Sárközi György fordítása. Rész. 1-  
Budapest, Szépirodalmi Könyvkiadó, 1953

vol. 21 cm.

1. Sárközi Gy.

Rész. 1. XXIII, 203 p.

830-21(Goethe, J.W.von)=945.11

1=d/875-1982

C

341118

Goethe, Johann Wolfgang. *von*

Faust. Schulausgabe Erster Teil vollständig. Zweiter Teil in Auswahl. Herausgegeben von W. Hofstaetter.

Leipzig, /1942./ Verl. Phil. Reclam jun.  
16 cm. 192 l.

= Reclam. 7450.

282-1943.

76

449815

Goethe, Johann Wolfgang von

Faust. Teil 1-2.

Berlin, 1955. Verlag der Nation. 11x8.5

Teil 1. 226[-228] p.

Teil 2. 341[-344] p.

Kleine Bibliothek.

1 = 4892 - 1956  
2 = 4891 - 1956

83-21 (Goethe, J. W.)

443939

C  
Goethe, [Johann Wolfgang von]

Faust. Teil I-II.

/: Berlin, 1955 :/. Verlag der Nation. 11x8,5

Teil I. 226[-228] p.

Teil II. 341[-344] p.

== /: Kleine Bibliothek :/.

4667-1958

4666-1958

83-21 (Goethe, J.W.)

809880

---

GOETHE, Johann Wolfgang  
Faust. Teil 1-2.

Bukarest, Kriterion

Verlag, 1974.

2 vol. (Kriterion Schulausgaben, 10, 11)

19x11.5

Teil 1. (Text). Mit einem Vorwort von Jo-  
hann Wolf. 409/-412/p. [Cu bibl. 7

Teil 2. (Kommentar). Zeilen-Kommentar, Faust-  
Wörterbuch und Überblick über die  
Entstehung von Th. Friedrich und L. J  
Scheithaue 151/-152/ p.

1 (Text) = 1143-1975

830-21 (Goethe, J.W.)

S 5297

Goethe, [Johann] W[olfgang] v[on]

Faust. Traducere în versuri de Laura M. Dragomirescu.

București, 1940. /: „Bucovina” J. E. Torontiu. /: 23.5 x 17

232 p.

Colectia „Convorbiri literare”.

1005-1942

389347

Goethe | Johann Wolfgang | 1749-1832

Faust [Traduction].

Paris, [Fr.] Athème Fayard et C<sup>ie</sup>, éditeurs.

16.5 x 10

94 [- 95] p.

| Les meilleurs livres N° 51 : |

83-21 (Goethe, J.W.) = 4

470478

Teil 1. 226[-228]p.

Teil 2. 341[-344]p.



C

377479

Goethe, /Johann Wolfgang:/ *von*

Faust. Tragédia. I-II.rész. Fordította

Kozma Andor./3.kiad./

/Budapest, 1943./ Pantheon. /Ny.K.J./ 15 cm

I.rész. 158 l.  
II. " 231 l.

K.11306-1943.

Jz.

Bh.

873864

-----

GOETHE, Johann Wolfgang

Faust : [tragedie] / Goethe ; traducere  
de Ștefan Aug. Doinaș. - Chișinău : Litera,  
1997. - 448 p. ; 17 cm. - (Biblioteca școla-  
rului ; 64).

Cu bibliogr.

ISBN 9975-904-68-8.

821.112.2-2 (Goethe, J.W.) =135.1  
929 (Goethe, J.W.)

4960-1998